

Fürstentum  
Liechtenstein



# Amtliche Kundmachungen

## Markenregister

### Löschung

Hinterleger:  
Roland Marxer  
Getränkimport  
9485 Nendeln 22

Datum der Löschung: 9. November 2000

Hinterlegungsdatum:	Marke:	Nr.
9. November 1984	FOHRENBURGER JUBILÄUMS-PILS	6690
24. Juni 1986	FOHRENBURGER JUBILÄUMSQUALITÄT	6955
24. Juni 1986	FOHRENBURGER SPEZIAL	6956

1150 490

### Löschung

Hinterleger:  
JUKKA AG  
Gewerbeweg 174  
9493 Mauren

Datum der Löschung: 28. September 2000

Hinterlegungsdatum:	Marke:	Nr.
4. Mai 2000	JUKKA AG	11678

1151 490

### Löschung

Hinterleger:  
IRR Pharmaceuticals Inc.  
Sabana Gardens Industrial Park  
P.O. Box 1967  
Carolina, PR 00984  
PR-Puerto Rico

Vertreter:  
Dr. iur. Karlheinz Ritter  
lic. iur. Cornelia Ritter  
Rechtsanwälte  
Städtle 36, 9490 Vaduz

Datum der Löschung: 24. August 2000

Hinterlegungsdatum:	Marke:	Nr.
30. Dezember 1999	AZUVATOR	11472
30. Dezember 1999	ZUVATOR	11473

1152 490

### Übertragung

Neue Markeninhaberin:  
Fresenius Kabi AB  
S-75174 Uppsala

Vertreter:  
Dr. iur. Karlheinz Ritter  
lic. iur. Cornelia Ritter  
Rechtsanwälte  
Städtle 36, 9490 Vaduz

Datum der Übertragung: 16. August 2000

Hinterlegungsdatum:	Marke:	Nr.
8. Oktober 1992	GLUTAFLEX	8480
8. Oktober 1992	GLAMIN	8481
8. Oktober 1992	VAMINOPAED	8482

1153 490

### Übertragung

Marke-Nummer: 11613  
Hinterlegungsdatum: 17. März 2000

Neue Markeninhaberin:  
CLUB MULTIHOTEL  
INTERNATIONAL ANSTALT  
Heiligkreuz 6  
9490 Vaduz

Vertreter:  
PATRA  
Patent-Treuhand-Anstalt  
Gapetschstrasse 29  
9494 Schaan

Marke: **MULTIHOTEL** (Wortmarke)

Datum der Übertragung: 29. August 2000

1154 490

### Übertragung

Marke-Nummer: 5391  
Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1977

Neue Markeninhaberin:  
Thomas Cook Holding Limited  
Thorpe Wood  
Peterborough, PE3 6SR, UK

Vertreter:  
Marxer & Partner  
Rechtsanwälte  
Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz

Marke: **THOMAS COOK** (kombinierte Marke)

Datum der Übertragung: 29. August 2000

1155 490

### Übertragung

Neue Markeninhaberin:  
Volvo Trademark Holding AB  
S-405 08 Göteborg

Vertreter:  
Dr. iur. Karlheinz Ritter  
lic. iur. Cornelia Ritter  
Rechtsanwälte  
Städtle 36, 9490 Vaduz

Datum der Übertragung: 31. August 2000

Hinterlegungsdatum:	Marke:	Nr.
27. Oktober 1961	VOLVO	1225
27. Oktober 1961	VOLVO	1226

1156 490

### Übertragung

Marke-Nummer: 9442  
Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1995

Neue Markeninhaberin:  
Famos Anstalt  
Postfach 440  
9490 Vaduz

Vertreter:  
Büchel, Kaminski & Partner  
Patentanwälte Est.  
Letzanaweg 25-27, 9495 Triesen

Marke: **FISHERS BEST** (Wortmarke)

Datum der Übertragung: 16. August 2000

1157 490

### Übertragung

Marke-Nummer: 10591  
Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1998

Neue Markeninhaberin:  
ADA FASHION HOLDING S.A.  
Rue Auguste Neyen  
L-2233 Luxembourg

Vertreter:  
Marxer & Partner  
Rechtsanwälte  
Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz

Marke: **ALESSANDRO DELL'ACQUA** (Wortmarke)

Datum der Übertragung: 1. August 2000

1158 490

### Änderung Name

Marke-Nummer: 8808  
Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1993

Neuer Hinterlegername:  
MEDIMMUNE ONCOLOGY, INC.  
100 Front Street Suite 400  
West Conshohocken, Pennsylvania, USA

Vertreter:  
Dr. Guido Meier  
Rechtsanwalt  
Aulestrasse 5, 9490 Vaduz

Marke: **ETHYOL** (Wortmarke)

Datum der Änderung: 16. August 2000

1159 490

### Verlängerungen

FL-Nr. 1011 DR. N. G. PAYOT  
Schutzfrist ab 23. April 2000  
Hinterleger: Laboratories Dr. N. G. Payot, S.A., 7, Boulevard d'Osny, F-95808 Cergy-Pontoise

Vertreter: Marxer & Partner, Rechtsanwälte  
Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz

Klasse: 03

1160 490

FL-Nr. 1065 SHERATON

Schutzfrist ab 5. September 2000  
Hinterleger: American-Cigarette Company Limited,  
Städtle 36, 9490 Vaduz

Vertreter: Rechtsanwälte Sprenger, Kolzoff, Ospelt  
Austrasse 27, 9490 Vaduz

Klasse: 34

1161 490

FL-Nr. 1077 ACHATIT

Schutzfrist ab 29. September 2000  
Hinterleger: Etablissement VIVADENT, 9494 Schaan

Vertreter: Marxer & Partner, Rechtsanwälte  
Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz

Klasse: 33

1163 490

FL-Nr. 1096 BIOCHROMATIC

Schutzfrist ab 10. November 2000  
Hinterleger: Etablissement VIVADENT, 9494 Schaan

Klasse: 05, 10

1164 490

### FL-Nr. 5950 REOLIT

Schutzfrist ab 9. Juli 2000  
Hinterleger: Etablissement VIVADENT, 9494 Schaan

Klasse: 05, 10

1165 490

### FL-Nr. 5951 IVOMILL

Schutzfrist ab 15. Juli 2000  
Hinterleger: IVOCLAR AG, 9494 Schaan

Klasse: 05, 10

1166 490

### FL-Nr. 5961 WABCO

Schutzfrist ab 6. August 2000  
Hinterleger: AMERICAN STANDARD INC., Delaware Corporation, P.O. Box 6820, One Centennial Avenue, Piscataway, NJ 0885-6820, USA

Vertreter: Büchel, Kaminski & Partner, Patentanwälte Est., Letzanaweg 25-27, 9495 Triesen

Klasse: 04, 07, 08, 09, 12 - mit gleichzeitiger Adressänderung des Hinterlegers

1167 490

### FL-Nr. 5976 NIMROD

Schutzfrist ab 3. September 2000  
Hinterleger: ZENECA Limited, 15 Stanhope Gate, London W1Y 6LN, Grossbritannien

Vertreter: Marxer & Partner, Rechtsanwälte  
Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz

Klasse: 05

1168 490

### FL-Nr. 5977 PIRIMOR

Schutzfrist ab 3. September 2000  
Hinterleger: ZENECA Limited, Stanhope Gate, London W1Y 6LN, Grossbritannien

Vertreter: Marxer & Partner, Rechtsanwälte  
Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz

Klasse: 05

1169 490

### FL-Nr. 5979 GRAMOXONE

Schutzfrist ab 3. September 2000  
Hinterleger: ZENECA Limited, Stanhope Gate, London W1Y 6LN, Grossbritannien

Vertreter: Marxer & Partner, Rechtsanwälte  
Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz

Klasse: 05

1170 490

### FL-Nr. 5981 REGLONE

Schutzfrist ab 3. September 2000  
Hinterleger: ZENECA Limited, Stanhope Gate, London W1Y 6LN, Grossbritannien

Vertreter: Marxer & Partner, Rechtsanwälte  
Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz

Klasse: 05

1171 490

### FL-Nr. 5986 CAMEL

Schutzfrist ab 9. September 2000  
Hinterleger: Worldwide Brands, Inc., 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware 19801, USA

Vertreter: Rechtsanwälte Sprenger, Kolzoff, Ospelt  
Austrasse 27, 9490 Vaduz

Klasse: 18, 25

1172 490

### FL-Nr. 5991 BILDMARKE

Schutzfrist ab 15. September 2000  
Hinterleger: Wrangler Apparel Corp. (A Delaware Corporation), Concorde Plaza, 3411 Silverside Road, Wilmington, Delaware, 19810, USA

Vertreter: Dr. iur. Karlheinz Ritter, lic. iur. Cornelia Ritter, Rechtsanwälte, Städtle 36, 9490 Vaduz

Klasse: 25

1173 490

### Neueintrag

Marke-Nummer: 11785  
Hinterlegungsdatum: 14. Juli 2000

Hinterleger: International Nutrition Company Establishment  
Josef-Rheinberger-Strasse 6  
9490 Vaduz

Vertreter: Dr. iur. Karlheinz Ritter, lic. iur. Cornelia Ritter, Rechtsanwälte, Städtle 36, 9490 Vaduz

Marke: **ORIGÉNOLS** (Wortmarke)

Warenliste/Dienstleistungsliste:  
Klasse 3: Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.  
Klasse 5: Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Lebensmittelzusätze, Babykost.  
Klasse 29: Diätetische Zusätze für nicht medizinische Zwecke.

1174 490

### Neueintrag

Marke-Nummer: 11786  
Hinterlegungsdatum: 18. Juli 2000

Hinterleger: Sun Microsystems, Inc.  
901 San Antonio Road  
Palo Alto, California 94303, USA

Vertreter: Rechtsanwälte Sprenger, Kolzoff, Ospelt  
Austrasse 27, 9490 Vaduz

Warenliste/Dienstleistungsliste:  
Klasse 9: Computerhardware, Computersoftware, Computerperipheriegeräte und damit zusammenhängende Bedienungsanleitungen, alle in Kl. 09.  
Klasse 35: Dienstleistungen für Dritte im Bereich der Werbung; kooperative Dienstleistungen im Bereich von Werbung und Marketing; Dienstleistungen im Bereich Betriebsmanagement und Consulting; Betriebsinformationssysteme; Veranstaltungen im Bereich des Handels mit Technologie und Elektronik; Dienstleistungen auf dem Gebiet der betrieblichen Ausbildung.  
Klasse 42: Bereitstellung und Dienstleistungen auf dem Gebiet von Technologiedesign, -entwicklung und -beratung; Bereitstellung von Dienstleistungen auf dem Gebiet von Computerhardwaredesign, -entwicklung und -beratung; Bereitstellung von Informationen über eine Vielzahl von Themen durch ein globales Computernetzwerk.

1175 490

### Marke: IFORCE (Wortmarke)

Anmerkung:  
Prioritätsanspruch: USA, Appl. Nr. 75/899,484 (Kl. 09) vom 18.01.2000, Appl. Nr. 75/936,257 (Kl. 35) vom 06.03.2000, Appl. Nr. 75/899,484 (Kl. 42) vom 18.01.2000

Warenliste/Dienstleistungsliste:  
Klasse 9: Computerhardware, Computersoftware, Computerperipheriegeräte und damit zusammenhängende Bedienungsanleitungen, alle in Kl. 09.

Klasse 35: Dienstleistungen für Dritte im Bereich der Werbung; kooperative Dienstleistungen im Bereich von Werbung und Marketing; Dienstleistungen im Bereich Betriebsmanagement und Consulting; Betriebsinformationssysteme; Veranstaltungen im Bereich des Handels mit Technologie und Elektronik; Dienstleistungen auf dem Gebiet der betrieblichen Ausbildung.

Klasse 42: Bereitstellung und Dienstleistungen auf dem Gebiet von Technologiedesign, -entwicklung und -beratung; Bereitstellung von Dienstleistungen auf dem Gebiet von Computerhardwaredesign, -entwicklung und -beratung; Bereitstellung von Informationen über eine Vielzahl von Themen durch ein globales Computernetzwerk.

1176 490

Neueintrag

Marke-Nummer: 11787  
Hinterleger: Avaya Inc.  
a Delaware Corporation  
211 Mount Airy Road  
Basking Ridge, New Jersey 07920, USA

Vertreter: Marxer & Partner  
Rechtsanwälte  
Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz

Marke: **AVAYA COMMUNICATION** (Wortmarke)

Anmerkung:  
Priorität: USA, Appl. No. 76/071.838 vom 16.06.2000

Warenliste/Dienstleistungsliste:  
Klasse 9: Hardware und Software, um e-Geschäfte und e-Handel zu ermöglichen, um e-Geschäftssysteme zu verwalten und entwickeln und virtuelle Unternehmen zu schaffen und zu unterstützen; Hardware und Software für Sprach-, Daten-, Video- und Funk-Kommunikationsnetze, Fach- und Beratungsdienste für Unternehmen, ISPs, ASPs und Server-Anbieter; Computer-Software für die Verwaltung von Netzen, Verzeichnisdienste, Versicherungsdienste, Prioritätsfreigabesysteme, Lastausgleichssysteme, Sicherheitsdienste, Netzdienste, automatisierte Arbeitsabläufe, Call Centers, Kommunikations-Middleware und Märkte und Anwendungen zur Multi-Medien-Mitteilungsübermittlung, Software-Entwicklungssätze und -werkzeuge, Telekommunikations-Hardware, insbesondere Schaltapparate, Sprachverarbeitungsgeräte für Voice-Mail und Multimedia-Mail und Übermittlungen Schliess-, Crossconnect- und Interconnect-Vorgänge; Kommunikationssysteme; Kommunikations-Portale; elektronische Tastentelefonssysteme; Computer-Software für die Überwachung, Kontrolle und Verwaltung von Call Centers; Computer-Informationsspeicher- und Abfragesysteme; Speicherbereinnetze; LAN, WAN, MAN und VPN-Schalt- und Leitweg-Produkte; LWL-Produkte, Schalter und Muxe; Kupfer-Kabel, Draht, Schnüre, Steckschnüre und Stecktafeln; Telefonkabelsysteme einschliesslich Verteilerrahmen, Kabel, Verbindungsstücke, Kabelgestelle und Kanäle zum Einsatz mit Fernsprech-Schaltübertragungsapparaten; elektrischer Draht zum Gebrauch in der Telekommunikationsindustrie; Heim-Verdrahtungs- und Verteilungssysteme; Telekommunikations-Adapter; Stecker, Buchsen und Buchsenklemmen; Telekommunikationsgeräte, die Signale von Daten-Terminals und Controllern wiederholen, umformen oder umformatieren; Modems; elektrische Schutzgeräte für Telekommunikationsgeräte; Telekommunikationsklammern, Clips und Klammern, um Kabel und Telekommunikationsgeräte unterzubringen und zu unterstützen.

Klasse 35: Unternehmensmanagement und -beratung; Kunden-, Lieferanten-, Partner- und Mitarbeiterbetreuungs-Management.

Klasse 37: Installation und Wartung von Computer-Hardware.

Klasse 38: Telekommunikations- und Kommunikationsdienste; Multimediale-Kommunikationen, Kommunikations-Portale, Kommunikations-Middleware und Märkte, automatisierte Arbeitsabläufe; Call Center-Vorgänge.

Klasse 42: Installation und Wartung von Computer-Software; Überwachung von Computersystemen.

1176 490

Neueintrag

Marke-Nummer: 11788  
Hinterleger: Avaya Inc.  
a Delaware Corporation  
211 Mount Airy Road  
Basking Ridge, New Jersey 07920, USA

Vertreter: Marxer & Partner  
Rechtsanwälte  
Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz

Marke: **AVAYA** (Wortmarke)

Warenliste/Dienstleistungsliste:  
Klasse 9: Hardware und Software, um e-Geschäfte und e-Handel zu ermöglichen, um e-Geschäftssysteme zu verwalten und entwickeln und virtuelle Unternehmen zu schaffen und zu unterstützen; Hardware und Software für Sprach-, Daten-, Video- und Funk-Kommunikationsnetze, Fach- und Beratungsdienste für Unternehmen, ISPs, ASPs und Server-Anbieter; Computer-Software für die Verwaltung von Netzen, Verzeichnisdienste, Versicherungsdienste, Prioritätsfreigabesysteme, Lastausgleichssysteme, Sicherheitsdienste, Netzdienste, automatisierte Arbeitsabläufe, Call Centers, Kommunikations-Middleware und Märkte und Anwendungen zur Multi-Medien-Mitteilungsübermittlung, Software-Entwicklungssätze und -werkzeuge, Telekommunikations-Hardware, insbesondere Schaltapparate, Sprachverarbeitungsgeräte für Voice-Mail und Multimedia-Mail und Übermittlungen Schliess-, Crossconnect- und Interconnect-Vorgänge; Kommunikationssysteme; Kommunikations-Portale; elektronische Tastentelefonssysteme; Computer-Software für die Überwachung, Kontrolle und Verwaltung von Call Centers; Computer-Informationsspeicher- und Abfragesysteme; Speicherbereinnetze; LAN, WAN, MAN und VPN-Schalt- und Leitweg-Produkte; LWL-Produkte, Schalter und Muxe; Kupfer-Kabel, Draht, Schnüre, Steckschnüre und Stecktafeln; Telefonkabelsysteme einschliesslich Verteilerrahmen, Kabel, Verbindungsstücke, Kabelgestelle und Kanäle zum Einsatz mit Fernsprech-Schaltübertragungsapparaten; elektrischer Draht zum Gebrauch in der Telekommunikationsindustrie; Heim-Verdrahtungs- und Verteilungssysteme; Telekommunikations-Adapter; Stecker, Buchsen und Buchsenklemmen; Telekommunikationsgeräte, die Signale von Daten-Terminals und Controllern wiederholen, umformen oder umformatieren; Modems; elektrische Schutzgeräte für Telekommunikationsgeräte; Telekommunikationsklammern, Clips und Klammern, um Kabel und Telekommunikationsgeräte unterzubringen und zu unterstützen.

Klasse 35: Unternehmensmanagement und -beratung; Kunden-, Lieferanten-, Partner- und Mitarbeiterbetreuungs-Management.

Klasse 37: Installation und Wartung von Computer-Hardware.

Klasse 38: Telekommunikations- und Kommunikationsdienste; Multimediale-Kommunikationen, Kommunikations-Portale, Kommunikations-Middleware und Märkte, automatisierte Arbeitsabläufe; Call Center-Vorgänge.

Klasse 42: Installation und Wartung von Computer-Software; Überwachung von Computersystemen.

1176 490

Neueintrag

Marke-Nummer: 11788  
Hinterleger: Avaya Inc.  
a Delaware Corporation  
211 Mount Airy Road  
Basking Ridge, New Jersey 07920, USA

Vertreter: Marxer & Partner  
Rechtsanwälte  
Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz

Marke: **AVAYA** (Wortmarke)